

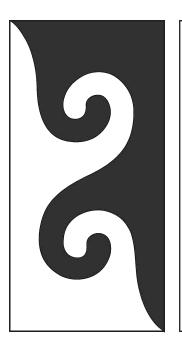
The Mahāmudrā Upadesa of Tilopa

Translated by Chogyam Trungpa Rinpoche

Look at the nature of the world, impermanent like a mirage or dream; Even the mirage or dream does not exist; therefore, develop renunciation and abandon worldly activities.

Renounce servants and kin, causes of passion and aggression.

Meditate alone in the forest, in retreats, in solitary places.



Remain in the state of non-meditation.

If you attain non-attainment,
then you have attained mahāmudrā.

The dharma of samsara is petty, causing passion and aggression. The things we have created have no substance; therefore, seek the substance of the ultimate.

The dharma of mind cannot see the meaning of transcendent mind.

The dharma of action cannot discover the meaning of non-action.

1

Karma Kagyu	Mahāmudrā Upadesa of Tilopa
If you perceive space,	Space has neither color nor shape;
The fixed ideas of center and boundary dissolve.	It is changeless, it is not tinged by black or white. Likewise, luminous mind has neither color nor shape;
Likewise, if mind perceives mind, All mental activities will cease,	It is not tinged by black or white, virtue or vice.
You will remain in a state of non-thought, And you will realize the supreme bodhi-citta.	The sun's pure and brilliant essence Cannot be dimmed by the darkness that endures for a thousand kalpas.
Vapors arising from the earth become clouds and then	. Libertine the breiners accorded
vanish into the sky; it is not known where the clouds go when they have dissolved. Likewise, the waves of thoughts derived from the mind dissolve when mind perceives mind.	Likewise, the luminous essence of mind cannot be dimmed by the long kalpas of samsara.

Karma Kagyu	Mahāmudrā Upadesa of Tilopa
Though it may be said that space is empty, space cannot	Cease your idle chatter, let your speech become an echo,
be described. Likewise, though it may be said that mind is luminous, naming it does not prove that is exists.	Have no mind, but see the dharma of the leap.
	The body, like a hollow bamboo, has no substance.
Space is completely without locality.	Mind is like the essence of space, having no place for
Likewise, mahamudra mind dwells nowhere.	thoughts. Rest loose your mind; neither hold it nor permit it to wander. If mind has no aim, it is mahamudra. Accomplishing
Without change, rest loose in the primordial state; There is no doubt that your bonds will loosen.	this is the attainment of supreme enlightenment.
	The nature of mind is luminous, without object of perception.
The essence of mind is like space;	, , , , , ,
therefore, there is nothing which it does not encompass.	You will discover the path of Buddha
Let the movements of the body ease into genuineness,	when there is no path of meditation.

Karma Kagyu	Mahāmudrā Upadesa of Tilopa	-
Luminosity is veiled only by the rising of desire. The real vow of samaya is broken by thinking in terms of precepts.	If you meditate in this way, you will burn the veil of karmic impurities. Therefore, you are known as "The Torch of Dharma."	
If you neither dwell, perceive, nor stray from the ultimate, then you are a holy practitioner, the torch which illuminates darkness.	Even ignorant people who are not devoted to this teaching Could be saved by you from constantly drowning in the river of samsara.	
If you are without desire, if you do not dwell in extremes, You will see the dharmas of all the teachings.	It is a pity that beings endure such suffering in the lower realms. Those who would free themselves from suffering should seek a wise guru.	
If you strive in this endeavor, you will free yourself from samsaric imprisonment.	· ·	

7